

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 72 (1985)
Heft: 3: Alltägliches : Essen und Trinken = Quotidien : manger et boire =
Everyday activities : eating and drinking

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 72./39. Jahrgang

Herausgeber
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/3629566

Verbände
Offizielles Organ des BSA/FAS
Organe officiel de l'Euvre EV
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion
Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli,
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

VSI-Beilage
Kurt Culetto

Redaktionskommission
Jacques Blumer, Richard Brosi,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,
Prof. Jacques Schäder

Freie Mitarbeiter in der Schweiz
Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,
Basel; Peter Egli, Bern; Jacques Gubler, Lausan-
ne; Martin Heller, Basel; Peter Killer, Zürich;
Erwin Mühlestein, Genf; Dr. Werner Oechslin,
Zürich; Diego Peverelli, Zürich und Genf; Ri-
chard Quincerot, Genf; Martin Vogelsang, Bern

Korrespondenten im Ausland
Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Batti-
sti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael
Dennis, Princeton; Frau Marjut Järvi Dunker,
Toronto; Prof. Klaus Dunker, Toronto; Joachim
Andreas Joedicke, Nürnberg; Prof. J.P. Kleihues,
Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles; Ar-
nulph Lüchinger, Den Haag; Prof. Christian Nor-
berg-Schulz, Oslo und Rom; Ionel Schein, Fon-
tenay-aux-Roses

Layout
Emil E. Maurer

Redaktionssekretariat
Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung.
Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit
Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verla-
ges gestattet.

Geschäftsleitung
Willi E. Christen, Gilbert Pfau,
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

Inseratenverwaltung
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Anzeigenverwaltung in Deutschland
R. Oldenbourg-Verlag
Dieter Maukisch
Rosenheimerstrasse 145, D-8000 München 80,
Tel. 0049 89 411 2-232

Druck
Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Lithos
Nievergelt Repro AG, 8021 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung
Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen,
Tel. 071 29 22 22

Bezugsbedingungen Schweiz
Jahresabonnement sFr. 115.-
Studentenrabatt sFr. 35.-
Einzelhefte sFr. 15.-

Bezugsbedingungen übrige Länder
Jahresabonnement sFr. 125.-
Studentenrabatt sFr. 35.-
Einzelhefte sFr. 15.-

Bezugsbedingungen BR Deutschland
Jahresabonnement DM 120.-
Studentenermässigung DM 35.-
Einzelhefte DM 15.-

Abbestellungen
können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert. – Alle Preise inkl. Porto.

Forum

2	Editorial	Editorial	Editorial
4	<i>Willi Christen:</i> Gutsbetrieb als Modell	Un domaine agricole	A Model Farm
8	<i>Richard Brosi:</i> Die Kunst im Restaurant	L'art au restaurant	Art in a Restaurant
12	<i>Paolo Fumagalli:</i> Nachruf Franco Ponti	Nécrologe Franco Ponti	Obituary on Franco Ponti

Hauptthema

14	<i>Ulrike Jehle-Schulte Strathaus:</i> Vom Essen und Trinken	Manger et boire	On Eating and Drinking
18	<i>Andreas Morel:</i> Historisches zu Küche und Herd	Sur l'histoire de la cuisine et du foyer	A Historical View of Kitchen and Hearth
12	<i>Antoine et Christophe Jaccoud:</i> Die Geschichte des Essens und ihre Beziehung zum architektonischen Raum	L'histoire de la table et son rapport avec l'espace architectural	The History of Eating Habits and Its Bearing on Architectural Space
26	<i>Hermann Czech:</i> Restaurant im Palais Schwarzenberg	Restaurant du palais Schwarzenberg	The Restaurant Within the Palais Schwarzenberg
32	<i>Philippe Starck:</i> Café Costes in Paris	Café Costes à Paris	The Café Costes in Paris
36	<i>Trix und Robert Haussmann:</i> Hotel Le Plaza in Basel und das «Bistro» des Bahnhofs Zürich	L'hôtel Le Plaza à Bâle et le «Bistro» de la gare de Zurich	The «Le Plaza» Hotel in Basel and the «Bistro» at the Station of Zurich
40	<i>Arnold Amsler:</i> Café Schurter am Central in Zürich	Café Schurter, Central, Zurich	The Schurter Café at Zurich, Central
44	<i>Uli Huber:</i> Der fahrende Speisesalon des Papstes	Le wagon-restaurant roulant du Pape	The Restaurant-Car of the Pope
46	<i>Andreas Morel:</i> Zum neuen Geschirr-Design	Le nouveau design de la vaisselle	New Table Ware Designs

Standpunkt

50	<i>Vittorio Gregotti, Gino Pollini:</i> Neue wissenschaftliche Abtei- lungen der Universität Palermo	Nouveaux départements scienti- fiques de l'université de Palerme	New Science Departments at the University of Palermo
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

Chronik

61	** Buchbesprechungen	Recensions	Reviews
62	* Ausstellungskalender ** Termine, Aktuell, Kongresse	Tableau des expositions Délais, congrès	Calendar of Exhibitions Dates, Congress
63	** Nachrichten, Produkt- Information, Auslobungen	Nouvelles, nouveaux concours	News, New Competitions
64	* Galerien, Architektur-Museen, Auszeichnung ** Entschiedene Wettbewerbe	Galleries, musées d'architecture, prix Concours	Galleries, Museums of Architecture, Prize Competitions
66	** Weiterbildung, Firmennachrichten	Formation complémentaire, Nouvelles de l'industrie	Further education, Information on Products
71	* Neue Wettbewerbe	Nouveaux concours, rectification	New Competitions, Rectification
72	* Wettbewerbskalender	Tableau des concours	Calendar of Competitions
76	* Informationsgewohnheiten	L'usage des informations	On the Habit of Information

Werk-Material

	Eine Bautendokumentation	Une documentation sur le bâtiment	Architectural Documentation
	* Schweizer Ausgabe		
	** Deutsche Ausgabe		